



Ville et campagne...
AU NATUREL

Lac-Etchemin

Le mardi 3 avril dernier, lors de la séance ordinaire mensuelle, les états financiers consolidés de la Municipalité de Lac-Etchemin pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017 ont été déposés officiellement par le directeur général et secrétaire-trésorier pour adoption par les membres du Conseil municipal. Ceux-ci ont été présentés et commentés par le vérificateur externe affecté au dossier, M. Éric Lachance de la firme Lemieux Nolet, comptables agréés.

Je tiens à souligner l'excellent travail de contrôle et de suivi effectué par les directeurs des services municipaux et tout particulièrement celui de la directrice des services administratifs et son personnel affecté aux secteurs de la taxation et des finances.

Comme vous pouvez le constater en prenant connaissance du sommaire des activités financières présenté ci-dessous, celui-ci se caractérise par un excédent d'exercice de l'ordre de 87 778 \$, ce qui porte les excédents accumulés de fonctionnement, réserves financières et fonds réservés au 31 décembre 2017 de la Municipalité de Lac-Etchemin à 1 741 815 \$ réparti comme suit : 252 658 \$ en excédent libre, 919 771 \$ en excédents de fonctionnement affectés et 569 386 \$ en réserves financières et fonds réservés.

Votre Conseil municipal, en collaboration avec les gestionnaires municipaux, vous livre encore, pour une 16^e année consécutive depuis le regroupement municipal de novembre 2001, un excellent résultat financier qui permet ainsi à la Municipalité de Lac-Etchemin de disposer de réserves financières substantielles pour la mise en place, au cours des prochaines années, de divers projets structurants pour la collectivité lacetcheminoise et ce, sans hypothéquer indûment sa capacité financière et par conséquent, l'endettement de ses citoyennes et citoyens.

Pour de plus amples renseignements concernant les états financiers 2017 de la Municipalité de Lac-Etchemin, je vous invite à consulter la rubrique «[Budget et finances](#)» inscrite au bas de la page d'accueil du site internet municipal au www.lac-etchemin.ca.

Le directeur général/secrétaire-trésorier,
Laurent Rheault, M.A.P., OMA

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2017

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Nom : Lac-Échemin

**Affaires municipales
et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	Réalizations 2016		Budget 2017	Réalizations 2017		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Revenus						
Fonctionnement	1	5 879 078	5 693 760	5 976 623	55 717	5 974 825
Investissement	2	317 804	2 191 550	1 145 934		1 145 934
	3	6 196 882	7 885 310	7 122 557	55 717	7 120 759
Charges	4	5 984 298	6 374 988	6 385 425	37 433	6 365 343
Excédent (déficit) de l'exercice	5	212 584	1 510 322	737 132	18 284	755 416
Moins : revenus d'investissement	6 (	317 804 ) (	2 191 550 ) (	1 145 934 ) (	) (	1 145 934)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(105 220)	(681 228)	(408 802)	18 284	(390 518)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	1 159 213	1 266 116	1 225 406	19 497	1 244 903
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	402 933 ) (	400 936 ) (	400 936 ) (	34 678 ) (	435 614)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	136 731 ) (	253 619 ) (	322 142 ) (	) (	322 142)
Excédent (déficit) accumulé	12	(71 625)	69 667	(28 868)		(28 868)
Autres éléments de conciliation	13	17 495		20 017		20 017
	14	565 419	681 228	493 477	(15 181)	478 296
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	460 199		84 675	3 103	87 778

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

	2016		2017	
	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 957 535	1 720 397	1 756 599
Débiteurs	2	1 555 026	2 462 618	2 463 243
Placements de portefeuille	3	30 575	25 003	25 003
Autres	4	22 626	22 626	22 626
	5	3 565 762	4 230 644	4 267 471
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	3 059 101	4 505 100	4 505 100
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	605 962	1 407 532	1 408 245
	10	3 665 063	5 912 632	5 913 345
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(99 301)	(1 681 988)	(1 645 874)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	17 073 013	19 396 876	19 840 128
Autres	13	200 577	196 533	197 503
	14	17 273 590	19 593 409	20 037 631
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	856 799	215 574	252 658
Excédent de fonctionnement affecté	16	616 258	919 771	919 771
Réserves financières et fonds réservés	17	605 119	569 386	569 386
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 () () () (
Financement des investissements en cours	19		6 749	6 749
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	15 096 113	16 199 941	16 643 193
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	17 174 289	17 911 421	18 391 757

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

	2017	2016
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Loisirs	23	6 421
- Promoteur camping	24	14 586
- Fonds vert	25	7 904
- Infrast. Éco-Parc, piste cycla	26	16 834
- Matières résiduelles	27	176 995
- Politique culturelle	28	2 940
- Budget - act. fonct. et invest	29	664 505
- Intérêts TECQ	30	29 586
- Fêtes 150e	31	
	32	919 771
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés	33	
	34	919 771
Réserves financières et fonds réservés - Administration municipale	35	569 386
Réserves financières et fonds réservés - Organismes contrôlés ¹	36	
	37	1 489 157

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	3 331 488
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	3 514 883

Extrait du rapport financier, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017 Total consolidé	2016 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	2 422 788	1 142 418
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	908 700	1 011 300
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	1 173 612	940 061
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	4 505 100	3 093 779

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait du rapport financier, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		Réalizations 2016	Budget 2017	Réalizations 2017	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	4 523 536	4 672 269	4 711 938	4 711 938
Compensations tenant lieu de taxes	12	293 601	274 640	273 961	273 961
Quotes-parts	13				
Transferts	14	417 391	275 036	380 427	380 427
Services rendus	15	408 169	338 741	387 945	385 714
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	185 800	102 950	167 394	167 394
Autres	17	50 581	30 124	54 958	55 391
	18	5 879 078	5 693 760	5 976 623	5 974 825
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	294 782	2 191 550	1 121 049	1 121 049
Autres	22	23 022		24 885	24 885
	23	317 804	2 191 550	1 145 934	1 145 934
	24	6 196 882	7 885 310	7 122 557	7 120 759

Extrait du rapport financier, page S12

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2017	Réalizations 2017			Réalizations 2017	Réalizations 2016
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale	1	822 042	845 478	9 696	855 174	855 174	848 048
Sécurité publique							
Police	2	371 056	393 400		393 400	393 400	380 744
Sécurité incendie	3	287 692	260 909	84 415	345 324	345 324	307 987
Autres	4	15 358	16 874		16 874	16 874	11 477
Transport							
Réseau routier	5	925 114	958 380	356 629	1 315 009	1 315 009	1 174 283
Transport collectif	6	51 789	87 622		87 622	87 622	105 508
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	564 296	502 261	513 032	1 015 293	1 015 293	1 092 804
Matières résiduelles	9	478 843	636 706	30 314	667 020	646 681	476 109
Autres	10	4 699	2 342	28 301	30 643	30 643	34 212
Santé et bien-être	11	30 488	32 759		32 759	32 759	26 107
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	157 514	133 626	1 392	135 018	135 018	129 313
Promotion et développement économique	13	418 442	343 157	5 931	349 088	349 088	267 810
Autres	14	16 138	16 323		16 323	16 323	13 422
Loisirs et culture	15	875 779	843 442	195 696	1 039 138	1 039 138	1 007 934
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	89 622	86 740		86 740	86 997	91 370
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	5 108 872	5 160 019	1 225 406	6 385 425	6 365 343	5 967 128
Amortissement des immobilisations	20	1 266 116	1 225 406	(1 225 406)			
	21	6 374 988	6 385 425		6 385 425	6 365 343	5 967 128

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3